

## *La socialdemocracia búlgara y la guerra*

**León Trotsky**

**12 de octubre de 1915**

(Versión al castellano desde “La social-démocratie bulgare et la guerre”, en L. Trotsky, *La guerre et la révolution*, Tomo Segundo, Editions Tête de Feuilles, París, 1974, páginas 74-76; publicado en *Nache Slovo*, 12 de octubre de 1915.)

La Agencia *Havas* informa que los líderes socialistas búlgaros han prometido al gobierno, dada la gravedad de la situación, no crearle dificultades. *L'Humanité*, que ya ha difundido cuidadosamente tantas pamplinas de *Havas* sobre los socialistas rusos, italianos y serbios, y añadiendo de su propia cosecha, hace un comentario indirecto esta vez preguntando de qué líderes y de qué partido se trata. Sería ingenuo ver en ello un remordimiento de la conciencia socialista: todo puede explicarse por el hecho de que la oposición intransigente de los socialistas búlgaros a la guerra está a merced de los poderes de la Entente Cuatripartita.

*L'Humanité* añade que ambas partes (los “anchos” y los “estrechos”) defienden la neutralidad. Formalmente, eso es correcto. Pero en esencia, la política exterior de los dos partidos es diferente. Los “anchos” se han acercado a la oposición rusófila burguesa. Sin hablar abiertamente de la intervención militar, propusieron un acuerdo con Serbia, para acceder, a la cola de la Entente, a la vía de las reivindicaciones territoriales “nacionales”. Los “estrechos” lucharon con la misma fuerza contra la belicosa oposición rusófila y la “neutralidad” germanófila del gobierno de Radoslavov.

¡Pero ha llegado la hora de la sangre para Bulgaria! ¿Qué “líderes socialistas” juraron lealtad a Radoslavov y a los Aliados, Austria, Alemania y Turquía? ¡No hay duda de ello! Se trata de los “anchos”, los rusófilos: Yanko Sakazov y sus camaradas. Como su política exterior no era revolucionaria, sino que servía a intereses “nacionales”, en el momento del “peligro nacional” se vieron obligados a caer de rodillas, junto con la oposición burguesa, ante el ídolo de la unidad nacional. Así, los rusófilos, los serbios y los “anchos” apoyarán al gobierno que está luchando contra Rusia y Serbia.

La situación es diferente con los “estrechos”. Como tienen una posición de clase revolucionaria, los argumentos de Parvus tienen tan poca influencia sobre ellos como los de Plejánov. Como sus convicciones opositoras no han sido inspiradas por las embajadas de Rusia y Francia, no inclinan la cabeza ante el hecho de la coalición búlgaro-alemana.

Nuestros lectores tendrán una mejor idea de la posición adoptada por los “estrechos” si se familiarizan con sus declaraciones más recientes.

En la XXI sesión, a finales de agosto, se aprobó la siguiente resolución sobre la guerra y la situación en los Balcanes.

“La germanofilia de los partidos liberales<sup>1</sup>, disimulada por la “neutralidad provisional” del actual gobierno, y la rusofilia, en cuyas aguas nadan los restos de los partidos burgueses y pequeñoburgueses desde los populistas y los tsankovistas hasta los radicales y los “anchos” (incluso) gozan de los apoyos declarados y ocultos por parte de las potencias beligerantes que utilizan promesas, presiones y corrupción; ambas (germanofilia como la rusofilia) no son otra cosa que los iniciadoras de la política de conquista de las grandes potencias hacia los Balcanes. Alimentándose en estas fuentes,

---

<sup>1</sup> Los partidos liberales son ramificaciones del antiguo partido de Stambulov (grupos de Radoslavov, Tonchev, Gennadiev, etc.).

las partes preparan, abierta o veladamente, nuevas aventuras, nuevas guerras en los Balcanes, que sólo pueden reducir a los pueblos a la esclavitud económica y política.”

Sobre la base de este texto y otros conceptos, el partido afirma:

“Rechazamos categóricamente cualquier participación del pueblo búlgaro en la guerra general europea, de cualquier bando que provenga, en cualquier aventura que pueda provocar dicha participación. La resolución “expresa su comunión de ideas y solidaridad con los proletarios de los otros países balcánicos”, afirma que ellos, unidos en una federación balcánica, “demostrarán ser el único factor capaz, a través de la lucha de clases, de lograr la república democrática federal balcánica.”

Leemos en el órgano del partido *Rabotnitchevsky Viestnik* del 4 de septiembre (17), bajo el título “Ante el momento fatídico”: “La camarilla capital-chovinista en el poder no quiere que el pueblo búlgaro viva en paz; no puede esperar a que sus heridas abiertas se cicatricen, después de la catástrofe de hace dos años...”

“Los socialdemócratas hemos cumplido con nuestro en la medida de nuestras posibilidades. Si no se escucha nuestra voz, si el país, a pesar de todo, es arrastrado al incendio mundial, no desesperamos... Mantenemos un espíritu de lucha inflexible y la convicción inquebrantable de que los acontecimientos sangrientos destruirán definitivamente los prejuicios y la ceguera; que con fuerzas seguras participaremos en la revolución general que liberará al mundo de la esclavitud política sangrienta y hará triunfar el socialismo. La situación actual no permite otra salida: con una crueldad cada vez mayor, las grandes potencias se preparan para prolongar la lucha “hasta el final”, y el simple sentido común no puede permitir que los pueblos esperen pacientemente, a través de los horrores de hoy, para destruirse hasta el último y perecer bajo sus propias ruinas”.

En el próximo número (5-18 de septiembre) “el fatídico momento” de la movilización liberadora dejó huellas profundas en forma de blancos impuestos por la censura.

“Nuestras reuniones [escribe *Rabotnitchevsky Viestnik*] están prohibidas, nuestros carteles y panfletos son confiscados, nuestros oradores y propagandistas son perseguidos, golpeados y arrestados, los telegramas a nuestro periódico para protestar contra el aventurerismo y exigir la paz son retenidos.”

Es plausible que la prensa socialista búlgara esté prohibida; en cualquier caso, ha dejado de llegar a nosotros, al igual que *Nache Slovo*, a quien nuestros colegas búlgaros han citado con frecuencia, ha dejado de llegar a ellos. Si por una feliz coincidencia ven estas líneas, les pedimos que crean que defendemos su honor contra las mentiras de las agencias oficiosas, las calumnias de la prensa burguesa, las acusaciones y alabanzas del socialpatriotismo, que no dudamos ni por un minuto de su coraje revolucionario y lealtad socialista, que estamos convencidos de que, al igual que ellos, ¡encontraremos un lugar en el siempre creciente impulso revolucionario!

Edicions Internacionals Sedov

Serie: **Trotsky inédito en internet y en castellano**



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)